

QUICK GUIDE

multilanguage
revision 1.0

PCEM2-N



Internal PCI-E adapter for NVMe M.2 SSD

EN Internal PCI-E adapter for NVMe M.2 SSD

CZ Interní PCI-E adaptér pro připojení M.2 SSD

DE Interne PCI-E Adapter für M.2 SSD Anschluss

ESP Adaptador PCI-E interno par a conexión SSD M.2

FR Adaptateur PCI-E interne pour connexion M.2 SSD

HU Belső PCI-E adapter M.2 SSD csatlakozáshoz

IT Adattatore interno PCI-E per la connessione SSD M.2

PL Wewnętrzna karta PCI-E do połączenia M.2 SSD

RO Adaptor intern PCI-E pentru conexiune M.2 SSD

RU Внутренний адаптер PCI-E для подключения M.2 SSD

SK Interný adaptér PCI-E pre pripojenie M.2 SSD

BG Външен PCI-E адаптер за M.2 SSD връзка

EN	CZ	DE	ESP	FR	HU	IT	PL	RO	RU	SK	BG
Screw the bracket to the adapter and mount the SSD disk. (see Figures 1-3 on the next page)	Přisroubujte zálepku slotu k adaptéru a namontujte SSD disk. (viz. obrázky 1-3 na další straně)	Die Slot-Blende an den Adapter anschrauben und SSD-Festplatte montieren. (siehe Abbildungen 1-3 auf der weiteren Seite)	Atornille la tapa ciega del slot al adaptador, monte el disco SSD. (ver figuras 1-3 en la página siguiente)	Visser le port à l'adaptateur et montez un disque. (voir images 1-3 de la page suivante)	Csavarozza hozzá a slot záró dugóját az adapterhez és szerelje fel az SSD meghajtót. (lásd az 1-3 ábrákat a következő oldalon)	Avvitare il tappo dello slot all'adattatore e montare la scheda SSD. (vedi disegni 1-3 sul altro lato)	Przyśrubować zaślepkę gniazda do adaptera i zamontować dysk SSD. (patrz ilustracje 1-3 na następnej stronie)	Înșurubați obturatorul slotului la adaptor și montați discul SSD. (a se vedea fig. 1-3 de pe pagina următoare)	Привинтить заглушку слота к адаптеру и установить диск SSD. (см. рисунки 1-3 на следующей странице)	Priskrutkujte zálepku slotu k adaptéru a namontujte SSD disk. (viz. obrázky 1-3 na danej strane)	Завинтете капачката на слота към адаптера и монтирайте диска SSD. (вик изображения 1-3 на следваща страница)
Turn off your computer and unplug the power cord.	Vypněte počítač a odpojte napájecí kabel.	Den Computer ausschalten und das Netzkabel trennen.	Apague el ordenador, desconecte el cable de alimentación.	Éteindre l'ordinateur et débrancher le câble d'alimentation.	Kapcsolja ki a számítógépet és húzza ki a tápkábelt.	Spegnere il computer e scollegare il cavo di alimentazione.	Wyłącz komputer i odłącz przewód zasilający.	Opreți calculatorul și deconectați cablul de alimentare.	Выключите компьютер и отсоедините шнур питания.	Vypnite počítač a odpojte napájací kábel.	Изключете компютъра и разединете захранващия кабел.
Open the cabinet and insert the adapter into a free PCI-Express position.	Otevřete skřín a do volné PCI-Express pozice zasuňte adaptér.	Das Gehäuse aufmachen und den Adapter in eine freie PCI-Express-Position einstecken.	Abra la caja e introduzca el adaptador en una posición PCI-Express desocupada.	Ouvrir la boîte et insérer l'adaptateur dans une position PCI-Express libre.	Nyissa ki a házt és helyezze be az adaptort egy szabad PCI-Express helyre.	Aprire il case e inserire l'adattatore nello slot libero PCI-Express.	Otworzyć pudło i na wolnej pozycji PCI-Express wprowadzić adapter.	Deschideți carcasa și, în poziția liberă PCI-Express, introduceți adaptorul.	Открыть коробку и в свободную позицию PCI-Express вставить адаптер.	Otvorte skriň a do volnej PCI-Express pozicie zasuňte adaptér.	Отворете кутията и поставете адаптера в свободна PCI-Express позиция.
Close the cabinet, connect the power and turn on the computer.	Uzavřete skřín, připojte napájení a zapněte počítač.	Das Gehäuse zumachen, ans Netz anschließen und den Computer einschalten.	Cierre la caja, conecte la alimentación, encienda el ordenador.	Fermer la boite, brancher l'alimentation et allumer l'ordinateur.	Zárja be a házt, csatlakoztassa a tápförőrt és kapcsolja be a számítógépet.	Chiudere il case, collegare l'alimentazione e accendere il computer.	Zamknąć pudło, przyłączyć zasilanie i włączyć komputer.	Închideți carcasa, conectați alimentarea și porniți calculatorul.	Закрыть крышку, присоединить питание и включить компьютер.	Uzavrite skriň, pripojte napájanie a zapnite počítač.	Затворете кутията, включете захранването и включете компютъра.
Automatic installation will take place - no drivers are required.	Proběhne automatická instalace – nejsou potřeba žádné ovladače	Es erfolgt eine automatische Installation – es werden keine Treiber benötigt	Entonces se efectuará la instalación automática – ningunos manejadores hacen falta.	L'installation est automatique – aucun drivers ne sont nécessaires.	A telepítés automatikusan megtörténik – semmilyen segédprogramot nem igényel	L'installazione procederà automaticamente – non è necessario nessun driver.	Dojdzie do instalacji automatycznej – nie są wymagane żadne sterowniki	Are loc instalarea automată – nu sunt necesare controlere de niciun fel.	Произойдет автоматическая установка – не нужно никаких драйверов.	Prebehne automatická inštalácia – nie sú potrebné žiadne ovládače.	Инсталацията е автоматична – не е необходимо да инсталирате никакви драйвери.
SSD disk is ready.	SSD disk je připraven.	Die SSD-Festplatte ist bereit.	El disco SSD está listo.	Le disque SSD est prêt.	Az SSD meghajtó felhasználásra kész.	L'unità SSD è pronta.	Dysk SSD jest przygotowany.	Discul SSD este pregătit.	SSD диск готов.	SSD disk je pripravený.	SSD дискът е готов.
Check the device manager for successful installation. (see Figure 4)	Zkontrolujte úspěšnou instalaci ve Správci zařízení. (viz. obrázek 4)	Kontrollieren Sie die erfolgreiche Installation in der Geräteverwaltung. (siehe Abbildung 4)	Compruebe que la instalación se ha realizado con éxito en el Administrador de dispositivos. (ver figura 4)	Vérifiez la bonne installation dans le Gestionnaire de périphériques. (voir image 4)	Ellenőrizze a sikeres telepítést az Eszközkezelőben. (lásd az 4 ábrát)	Controllate l'esito positivo dell'installazione nella Gestione periferiche. (vedi disegno 4)	Proszę skontrolować stan instalacji przez funkcję Administrator urządzeń. (patrz ilustracja 4)	Verificați corectitudinea instalării în Manager dispozitive. (a se vedea fig. 4)	Проверить успешность установки в «Диспетчере устройств» (см. рисунок 4)	Skontrolujte úspešnú inštaláciu v Správci zariadení. (viz. obrázok 4)	Проверете успешното инсталлиране в "Device manager". (викте изображение 4)
Initialize the new disc and format it in the disc manager. (see Figure 5)	Nový disk inicializujte a naformátujte ve Správce disků. (viz. obrázek 5)	Initialisieren Sie die neue Festplatte und formatieren Sie sie im Festplattenmanager. (siehe Abbildung 5)	Inicialice el nuevo disco y formátelo en el Administrador de discos. (ver figura 5)	Initialisez le nouveau disque et formatez-le dans le Gestionnaire de disques. (voir image 5)	Az új lemezet inicializálja és formátozza a Lemezkezelésben. (lásd az 5 ábrát)	Inizializzate e formattate il nuovo disco nella Gestione dei dischi. (vedi disegno 5)	Proszę inicjalizować i sformatować nowy dysk przez funkcję Administrator dysków. (patrz ilustracja 5)	Discul nou se initializează și se formatează în Manager discuri. (a se vedea fig. 5)	Новый диск инициализировать и отформатировать в «Управлении дисками» (см. рисунок 5)	Nový disk inicializujte a naformátujte v Správce diskov. (viz. obrázok 5)	Инициализирайте новия диск иго форматирайте в "Disk management". (викте изображение 5)



FOR DETAILED INFORMATION AND MANUAL GO TO PAGE:
WWW.axagon.eu

EN | TECHNICAL SUPPORT | If you have a technical problem with our device, if you have some drivers missing, or if you need more information, first visit our website at www.axagon.eu. If you do not find the satisfactory answer there, you can contact our technical support by e-mail: support@axagon.cz.

CZ | TECHNICKÁ PODPORÁ | Máte-li s naším zařízením technický problém, chybajú Vám ovládače a nebo potřebujete více informací, navštívte nejdříve stránky www.axagon.eu. Pokud zde nenaleznete uspokojivou odpověď, můžete kontaktovat naši e-mailovou technickou podporu: support@axagon.cz.

DE | TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG | Wenn Sie mit unserem Gerät ein technisches Problem haben, Ihnen Treiber fehlen oder Sie mehr Informationen benötigen, suchen Sie zuerst die Internetseiten www.axagon.eu auf. Wenn Sie hier keine zufriedenstellende Antwort finden, können Sie unsere technische Unterstützung per E-Mail kontaktieren: support@axagon.cz.

ESP | ASISTENCIA TÉCNICA | Si tiene algún problema técnico con nuestro aparato, o si le falta algún controlador o necesita más información, visite la página www.axagon.eu. Si no puede encontrar en esta página de internet una respuesta satisfactoria, póngase en contacto por e-mail con nuestro soporte técnico: support@axagon.cz.

FR | SUPPORT TECHNIQUE | Si vous rencontrez un problème technique avec notre appareil, si certains pilotes sont manquants, ou si vous avez besoin d'informations plus détaillées, visitez nos pages web www.axagon.eu. Si vous ne trouvez pas une réponse satisfaisante, vous pouvez contacter notre support technique à l'adresse e-mail suivante: support@axagon.cz

HU | MŰSZAKI TÁMOGATÁS | Műszaki problémák és működtető programok hiánya esetén, illetve ha további információkra van szüksége, akkor keresse fel a www.axagon.eu webállapotot. Ha itt nem találja meg a kérdésére a választ, akkor írjon a műszaki támogatásunk e-mail címére: support@axagon.cz.

IT | ASSISTENZA TECNICA | Se riscontrate dei problemi con il nostro dispositivo, Vi mancano i driver oppure avete bisogno di maggiori informazioni, visitate prima le pagine www.axagon.eu. Se non ci trovate una risposta soddisfacente, potete contattare la nostra assistenza tecnica via e-mail: support@axagon.cz.

PL | WSPARCIE TECHNICZNE | Jeżeli w urządzeniu naszej produkcji wystąpi problem techniczny, brak Państwa sterowników lub potrzebują Państwo więcej informacji, proszę najpierw wejść na naszą stronę internetową www.axagon.eu. Jeżeli nie znajdą tutaj Państwa satysfakcjonującej odpowiedzi, mogą się Państwo skontaktować drogą e-mailową z naszym wsparciem technicznym: support@axagon.cz.

RO | SUSTINEREA TEHNICĂ | În cazul în care aveți probleme tehnice cu dispozitivul sau vă lipsesc driver-ele, ori aveți nevoie de mai multe informații, vizitați mai întâi paginile www.axagon.eu. În cazul în care nu găsiți răspunsul dorit, puteți contacta sustinerea noastră tehnică de e-mail: support@axagon.cz.

RU | ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА | При возникновении технической проблемы с нашим устройством, отсутствии драйверов или при необходимости в подробной информации посетите сначала сайт www.axagon.eu. Если вы не найдете здесь удовлетворительного ответа, можете обратиться за технической поддержкой по электронному адресу: support@axagon.cz.

SK | TECHNICKÁ PODPORÁ | Ak máte s naším zariadením technický problém, chybajú Vám ovládače alebo potrebujete viac informácií, navštívte našej stránky www.axagon.eu. Ak tu nenájdete uspokojivú odpoveď, môžete kontaktovať našu e-mailovú technickú podporu: support@axagon.cz.

BG | ТЕХНИЧЕСКИ СЪПОРТ | В случаи, че възникне някакъв технически проблем с нашия продукт, липсват Ви драйвери или се нуждате от повече информация, посетете първо нашата страница www.axagon.eu. Ако тук не намерите удовлетворяващ отговор, свържете се с нас на имейл за технически съпорт: support@axagon.cz.

© 2019 AXAGON Czech Republic.
All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document are protected by Copyright Act. All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners. Specifications are subject to change without prior notice.

1. INSERT THE NVMe M.2 SSD DISK

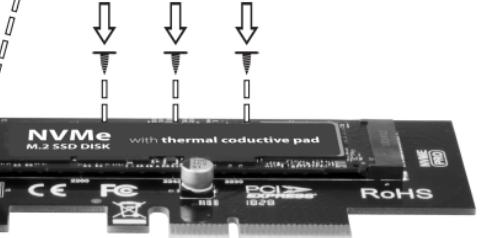
A use thermal conductive pads



2. FIX THE NVMe M.2 SSD DISK

fix 80mm NVMe M.2 SSD DISK from **TOP**

* for 60mm for 42mm for 30mm

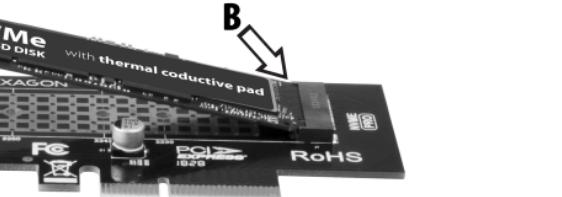


* fix 30mm, 42mm, 60mm NVMe M.2 SSD DISK with nut from **BOTTOM**

3. SCREW THE SLOT BRACKET

B insert the NVMe M.2 SSD Disk

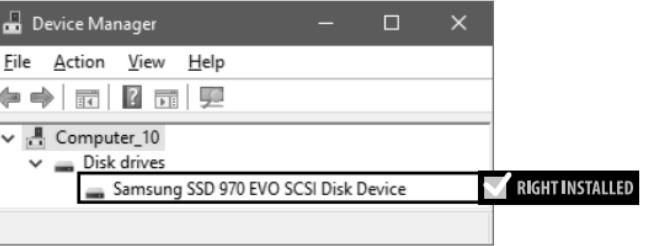
*(NUT)



* for 30mm, 42mm, 60mm NVMe M.2 SSD DISK insert the mounting NUT ➡

4. CHECK CORRECT INSTALLATION IN DEVICE MANAGER

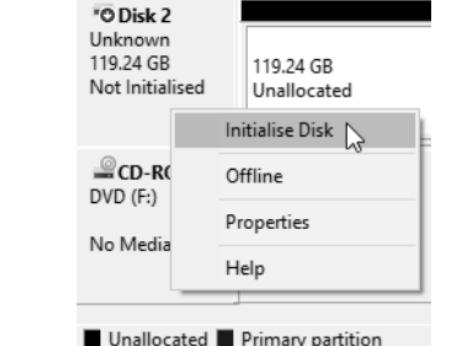
printscreen ENG W10



(only devices which are added to the Device Manager when installing the case and the hard drive are displayed)

5. INITIALIZE THE NEW DISK AND FORMAT IT IN DISK MANAGEMENT

printscreen ENG W10



T TECHNICAL SPECIFICATIONS

INPUT INTERFACE

NVMe (PCI-E) M.2 SSD DISK

Single and double sided • All capacities supported

OUTPUT INTERFACE

PCI-EXPRESS 3.0 x4

supported 4x / 8x / 16x slot • Theoretical speed up to 8Gbps (Bidirectional)

LENGTH SUPPORTED

2230 / 2242 / 2260 / 2280 (22 x 30 - 22 x 80mm)

COOLING

copper holes through the PCB + thermal pads

for better heat dissipation

SIZE NET WEIGHT

102 x 49 x 8mm & 35g

POWER SUPPLY

Powered via PCI-Express bus

LED INDICATION

Decent LED indicates disk connection and data transfer

OTHER FEATURES

AUTOMATIC INSTALLATION No driver needed

S.M.A.R.T. info • BOOT • TRIM • NVMe Express • Plug & Play

OS SUPPORTED

WINDOWS 7 • 8 • 8.1 • 10 & later

Server 2008 • 2012 • 2016 & later

32&64bit versions supported

Mac OS X 10.x & later

Linux 2.6.x & later

Note: When Windows 7 used it is necessary to check OS support and driver availability with the M.2 SSD manufacturer.